Anlage 2

 \mathbf{T}_{ι}

Interne Einschätzung der Abünderungsvorseiläge der Reglerung der Sozialistischen Republik Rumänien zum Entwurf eines Vertrages über die Nichtweiterverbreitung von Kernwaffen. (Nicht auf der Berstung derzulegen.)

Die Abänderungsvorschläge der Regierung der Schlabistischen Republik Rumänien beziehen sich auf folgende Hauptprebleme:

- 1. Verbindung des Atomwaffensperrvertrages mit unsattelbanen Abrüstungsmaßnahmen und regelmäßige Konferenzen über den Stand dieser Maßnahmen.
- 2. Verpflichtung der Kernwaffenstasten, "niemele und under keinen Umständen Kernwaffen gegen nichtnukheare Staaten einzusetzen und diese Staaten niemels und in keiner Weise mit der Anwendung von Kernwaffen zu bedrohen".
- 3. Veränderung der Kündigungsklausel. (Streichung der Pflicht zur Metivierung der Kündigung)
- 4. Einberufung von periodischen Konferensen dur Prüfung, wie die Vertragspartner ihre Verpflächtungen erfüllen.

Mit diesen Abänderungsvorschlägen beharrt die Sezinlistische Republik Rumänien zum größten Teil auf ihren bereits am 19. Oktober 1967 und am 5. Februar 1960 vor dem 18 Staaten-Abrüstungsausschuß erhobenen Forderungen. Rumänien setzt damit seine, den Abschluß des Vertrages gefährdende Politik fort. Diese rumänischen Abänderungsvorschläge gegen den Vertragsentwurf sind umso schädlicher und gefährlicher, sis die westdeutsche Eundesrepublik mit allen Mitteln das Zustandekommen eines solchen Vertrages zu verhindern sucht. Hinzu kommt, daß Rumänien diese Zinvände zu einem Zeitpurkt vorbringt, zu dem die Auseinandersetzungen um den Vertragsentwurf in eine kritische Phase eingetreten sind.

Die rumänischen Einwände bedeuten eine Stärkung der Bonner

Position und geben der Bonner Regierung zusätzlich das Argument in die Hand, daß prinzipielle Einwände gegen den Vertragsentwurf in allen drei politischen Staatengruppierungen (kapitalistische, neutrale und sozialistische) bestünden. Die Haltung Rumänions begünstigt neue Einwände anderer Staaten gegen den Vertragsentwurf und trägt somit dazu bei, das Zustandekommen des Vertrages weiter zu verzögern. Die Angriffe des rumänischen Vertreters in Genf gegen den neuen sowjetischen Entwurf haben massive Attakken des brasilianischen und italienischen Vertreters nach sich gezogen.

Jede Verzögerung begünstigt Objektiv das Streben der Bonner Regierung nach Zugang zu Kernwaffen, denn die Bönner Regierung trachtet nach Zeitgewinn, um vollendete Tatsachen zu schaffen.

Die Gefahr, die von dem Kernwaffenstreben des westdeutschen Militarismus ausgeht und deren Eindämmung eines der Hauptanliegen der UdSSR, der DDR und anderer sozialistischer Länder im Zusammenhang mit dem Atomwaffensperrvertrag ist, wird von der SRR negiert. Die von der Sowjetunion und anderen sozialistischen Staaten ausgesprochenen Warnungen und Hinweise auf die Tatsache, daß gegenwärtig aller Wahrscheinlichkeit nach die letzte reale Möglichkeit besteht, dem westdeutschen Imperialismus den Weg zu Kernwaffen zu verperren, werden mißschtet.

Die Haltung der rumänischen Seite steht damit in direktem Widerspruch zu der auch von ihr in der Bukarester Erklärung gebilligten Forderung, "daß die Staaten ihre Anstrengungen darauf richten (missen), die Möglichkeiten auszuschließen, daß die westdeutsche Bundesrepublik in beliebiger Form ... Zugang zu Kernwaffen erlangt".

II.

Konzeption für die Stellungnahme der DER-Delegation zu den einzelnen rummnischen Anderungsvorschlägen

1. Zu Artikel VI

(Gegenwärtige Pormulierung im sowietischen Vertragsentwurf:

Jeder Vertragspartner verpflichtet sich, im Geiste des guten Willens Verhandlungen über wirksame Maßnahmen zur Einstellung des atomaren Wettrüstens und zur Abrüstung sowie über einen Vertrag über allgemeine und vollständige Abrüstung unter strenger und wirksamer Kontrolle zu führen.

Rundnischer Abunderungsvorschlag:

- "1. Die dem vorliegenden Vertrag beitretenden Seiten, die nukleare Waffen besitzen, verpflichten sich, sobald als miglich konkrete Waßnahmen zur Einstellung der Produktion von nuklearen Waffen, zur Verringerung und Zerstörung der nuklearen Waffen und ihrer Transportmittel ins Ziel zu ergreifen.
- 2. Wenn fünf Jahre nach Inkrafttreten des vorliegenden Vertrages derartige Maßnahmen nicht ergriffen werden, werden die Seiten die entstandene Situation untersuchen und über die zu ergreifenden Maßnahmen entscheiden.")

Stellungughme zu Punkt 1:

Im Grunde ist der wesentliche Inhalt des Änderungsvorschlages Punkt 1 bereits im Artikel VI des sowjetischen Vertragsent-wurfes enthalten, der die Vertragspartner verpflichtet, Verhandlungen über wirksame Maßnahmen zur Einstellung des atoraren Wettrüstens und zur Abrüstung zu führen. Einen im Inhalt ähnlichen, allerdings alle Vertragspartner verpflichtenden Vorschlag unterbreitete die schwedische Delegation am 8.2.1968 zur Abänderung des Vertragsentwurfes. (Der sowjetische Delegationsleiter, Genosse Rostschin, bezeichnete diesen schwedischen Vorschlag als nicht gegen den Abschluß des Vertrages gerichtet, über den diskutiert werden kann).

Die DDR unterstützt dem Standpunkt der sowjetischen Seite und besont, daß die Verpflichtung zur Abrüstung für <u>alle</u> Vertragspartner und nicht nur für die kernwaffenbesitzenden gilt.

Stellungrahme zu Punkt 2:

Der Pankt 2. des ruminischen Änderungsvorschlages birgt die Gefahr in net, den eigenblichen Sinn des Vertrages über die Rischtenberenbreibung von Kepnwaffen zu verwischen. Der semletische Vertragsentwurf sieht im Artikel VIII/3 von. daß füst Jahre meh Inkraftwreten des Vertrages in dem sine Ammeranz der Vertragspartner durchzuführen ist, und 31 Minimumweise dem Vertrages zu überprüfen.

car mergion so to Anderungsvorschlag Artikel VI/2 sucht degogen each this Jahren eine gesonderte Konferenz vor, auf der Gebreichen Ergebalsse auf dem Gebies der nukleamen abrückung beraben genden soll. Er ist darauf gerichtet, bur einem seichen Homferenz ansschließlich die Erfüllung von Verpflichtungen der kernvalfenbesitnenden Staaben zu konspolit ren.

The soleher Porsching was den westdentschen Absichten entgegore wage the kurzimistig nach Inkrafttreten des Vertrages eine eremwelle Revision zu erzäglichen und ggf. auch eine Wirdigung und den Austritt der westdeutschen Bundesrepublik aus dem Vertrag zu erheichtern. Diesem Änderungsvorschlag words eine einer "Fluchtirleusel" und auf diesem Wege nach Lagung de Vertragfen Verschab leisten.

App. Hasch Transen Johnt die BDS diesen rumminischen Ardezungsvorseblig ab.

2. Zu Artikel VI a

(Cegaratrine Formulierung im sowjetischen Vortrags-

Artivel /T vorpflichtet die Vertragspartner, "Verland-Lungen Goor wirksern Maßmahmen zum Rinstellung des Abstance Tetträstans und zum Abpliebung zowie über Diner Verladg über sällgeneine und vollständige Abmüstrug under etwanger und wärksaver internationaler Momenalie og nühren."

Jian dar Der hinnungehende berpflachtene in bezug auf Stehenheiung vanden ist in dresen Artwell und auch in underen Sallen des Vertraquenteurfen micht antbalten.

Rumanischer Änderungsvorschlag:

Die Regierung der SEP beabsichtigt, ihrem Vorschlag eines Artikel VI einen Reuen Artikel VI a folgen zu lassen:

"Die kernwaffenbesitzenden Seiten verpflichten sich feierlich, niemals und unter keinen Umständen nukleare Waffen zur Anwendung zu bringen und die Staaten, die keine nuklearen Waffen besitzen und sich verpflichten, weder nukleare Waffen herzustellen noch in ihren Besitz zu bringen, nicht mit der Anwendung dieser Waffen zu bedrohen."

Stellungnahma:

a) Mit der Forderung nach einer Garantie der Kernwaffenmächte, keine Eernwaffen gegen nichtkernwaffenbesitzende Staaten einzusetzen, geht Rumänien über die Forderungen enderer Staaten nach Sicherheitsgarantien hinaus. Rumanien fordert - im Gegensatz zu anderen Staalen, wie z. B. Indien - diese Garantie auch für jene Staaten, auf deren Territorium Kernwaffen stationiert sind. Dieser rumanische Vorschlag bleibt weit hinter dem sowjetischen Vorschlag vom Februar 1966 zurück, der vorsicht, "daß in den Vertragsentwurf ein Artikel über das Verbot der Anwendung von Atomwaffen gegen nichtatomare Teilnehmerstaaten des Vertrages, auf deren Territorium keine Kernwaffen vorhanden sind, aufgenommen wird". Die sowjetische Initiative wurde von der Mehrheit der Staaten begrüßt, lediglich die USA wendten sich im Namen ihres westdeutschen Partners gegen diesen Vorschlag. Der rumminische Vorschlag enthält somit die direkte Forderung nach Sicherheitsgarantien auch für die westdeutsche Bundesrepublik, die auf allen möglichen Wegen Zugang zu Kernwaffen zu erlangen aucht. Der rumänische Anderungsvorschlag lift vor allem außer acht, daß sich auf dem Territorium der westdeutschen Bundesrepublik ca. 6.000 amerikanische Atomsprengköpfe befinden.

Objektiv läuft dieser Anderungsvorschlag darauf hinsus, von der Sowjetunion ungeschtet dieser Unstände eine Sicherheitsgarantie für die westdeutsche Bundeerepublik su fordern.

- b) Zum anderen hat die Sowjetunion der XXII. UNO-Vollversammlung den Entwurf einer umfassenden Honvention über das
 Verbot der Anwendung von Kernwaffen vorgelegt. Über diese
 Konvention wird in den UNO-Ausschlissen beraten und die
 Debatte soll auf der nächsten (XXIII.) UNO-Vollversammlung fortgesetzt werden. Die Verknüpfung dieser Frage
 mit dem Vertrag über die Nichtweitergabe von Kernwaffen
 kann nur zu neuen Widersprüchen zwischen den an den
 Genfer Verhandlungen beteiligten Michten und damit zu
 weiteren Verzögerungen des Vertragsabschlusses führen.
- c) Über die Frage der Sicherheitsgerantien der kernwaffenbesitzenden gegenüber den nichtkernwaffenbesitzenden Staaten, auf deren Territorium keine Kernwaffen statiomiert sind, wird gegenwärtig zwischen den Delegationen der Sowjetunion und der USA in Genf verhandelt. Die Sowjetunion hat dazu den Vorschlag unterbreitet, Sicherbeitsgarantien gegenüber solchen nichtkernwaffenbesitzenden Staaten entweder durch die Hinterlegung von Erklärungen beim Sicherheitsrat oder durch Veröffentlichung von Rinzelerklärungen seitens der kernwaffenbesitzenden Staaten anszusprechen. Das bedeutet, das solche Sicherheitsgarantien auf jeden Pall nicht im Hahmen des Vertrages tiber die Michtweiterverbreitung von Kernwaffen, sondern außerhalb dieses Vertrages - gesondert gegeben werden sollten. Der rumbnische Vorschlag kann auch in diesem Punkt nur zu einer endlosen Verzögerung des Absohlusses des Vertrages führen.

Aus diesen Grinden wird dieser rumänische Änderungsvorschlag von der IMR abgelehnt.

3. Zu Artikel VIII

(Gegenwärtige Formulierung des sowjetischen Vertragsentwurfs:

"Fün" Jahre nach dem Inkrafttreten dieses Vertrages ist in Genf, Schweiz, eine Konferens der Vertragepartner durchzuführen, um die Wirkungsweise dieses Vertrages im Hinblick derauf zu überprüfen, daß die Absichten und Bestimmungen des Vertrages verwirklicht werden."

Ruminischer Vorschlag:

Die Regierung der SRR schlägt vor, nach dem zitierten Paragraphen 3 folgenden neuen Paragraphen hinzugufügen:

4. Später werden derartige Konferenzen periodisch alle fünf Jahre einberufen werden, um zu untersuchen, wie die dem Vertrag beitretenden Seiten ihre Verpflichtungen erfüllen.)

Ein Shnlicher, von der schwedischen Delegation in Genf eingebrachter Vorschleg wurde von dem sowjetischen Delegationsleiter in Genf els diskussionswürdig bezeichnet.

Stellungnehme:

Die IDR unverstützt den sowjetischen Standpunkt und unverstreicht dabei, daß sich die periodisch alle fünf Jahre vorgesehene Konferenz mit den in Artikel VIII, Punkt 3 vorgesehenen Aufgaben beschäftigen muß.

Zo Artikel X

(Gogannartige Formulierung des sowietischen Vertragsentwurfes: Artikel I, Punkt 3

*1. Jeder Vertragspartner hat in Ausübung seiner staatlichen Souvermität das Recht, aus dem Vertrag auszuscheiden, wenn er zu der Auffassung gelangt, daß außerordentliche Umstände, die mit dem Inhalt dieses Vertrages im Zusammenhang stehen, die höchsten Interessen seines Landes geführden. Von einem solchen Ausscheiden muß er alle Vertragspartner und den Sicherheitsrat der Vereinten Mationen drei Monate suvor in Kemmtnis setzen. Eine solche Mitteilung muß eine Erklärung über die außerordentlichen Umstände, die er als seine höchsten Interessen bedrohend ansieht, enthalten."

Ruminischer Anderungsvorschlagt

Die Regierung der SHR schlägt vor, den zitierten letzten Satz von Punkt 1. zu streichen, weil er nach Meinung der SRR die Souveränität der Vertragsstaaten einschränkt.)

Stellungmahme:

Der sitierte Satz des sowjetischen Vertragsentwurfes zielt eindeutig darauf ab, solchen aggressiven und atomwaffenlüsternen Staaten wie der westdeutschen Bundesrepublik
die "Plucht" aus dem Vertrag zu erschweren. Dieser Eatz
berücksichtigt die berüchtigte Praxis insbesondere des
deutschen Imperialismus, Vertäge unter fadenscheinigen
Vorwänden wie einen Fetzen Papier zu zerreißen, wenn ihm
die Zeit für die Anslösung von Aggressionen gekommen erscheint. Die Streichung dieses Satzes würde daher objektiv eine Begünstigung solcher Bestrebungen der westdeutschen Bundesrepublik darstellen. Diese Bestimmung hat
nichts mit einem Bingriff in die Rechte eines "souweränen
Staates zu tun, sondern ist eine notwendige Maßnahme, um
die Wirksamkeit des Vertrages über die Nichtweiterverbreitung von Kernwaffen zu sichern.

Der rumänische Änderungsvorschlag ist daher abzulehnen.